

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **42 (1995)**

Heft 4

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



APPENZELL AR

### Neues Alarmierungssystem für den Appenzeller Zivilschutz

## Funkrufalarmierung: Pilotversuch läuft

**cR. Der Kanton Appenzell Ausserrhoden passt die Alarmorganisation seines Zivilschutzes den Anforderungen des neuen Zivilschutzkonzeptes an. Elektronische Funkrufe sollen für eine rasche Mobilisierung sorgen.**

Um seine Einsatzkräfte rasch und zuverlässig aufbieten zu können, hat das Kantonale Amt für Zivilschutz von Appenzell Ausserrhoden am 31. Januar 1995 einen einjährigen Versuch mit dem digitalen Funkrufsystem Telepage swiss der Telecom PTT gestartet.

Telepage swiss übermittelt auf dem Funkweg kurze Textmeldungen auf handliche Kleinstempfänger. Wichtige Informationen über das Was, Wie und Wo eines Einsatzes stehen somit unmittelbar zur Verfügung. Empfänger dieser «elektronischen Telegramme» sind in der ersten Projektphase der zivile kantonale Führungsstab und die Kernstäbe der regionalen Zivilschutzorganisationen. Ausgelöst werden die Funkrufe in der Alarmzentrale der Kantonspolizei, die bereits über die notwendigen Infrastrukturen verfügt.

Der einjährige Pilotversuch wird gemeinsam mit der Telecom-Direktion St.Gallen durchgeführt. Beide Seiten versprechen sich wesentliche technische und organisa-

torische Erkenntnisse über die Alarmierung und Mobilisierung von Zivilschutzformationen.

### Das Projekt: Einführung eines neuen Alarmierungssystems

Unterstützung und Ablösung von Feuerwehr, Sanität und Polizei im Katastropheneinsatz – so umreißt die Zivilschutzkonzeption 95 des Bundes die neuen Aufgaben der kantonalen Zivilschutzverbände.

#### Infoveranstaltung der Telecom PTT:

## Funkrufalarmierung für den Zivilschutz

**Wie alarmieren und mobilisieren Zivilschutzorganisationen ihre Einsatzkräfte? Diese Frage hat mit der Zivilschutzkonzeption '95 des Bundes neue Aktualität erhalten. Die Telecom PTT widmete ihr am 9. Februar 1995 eine Informationsveranstaltung. Eingeladen waren die kantonalen Ämter für Zivilschutz.**

Um ihre Einsatzkräfte rasch und zuverlässig aufbieten zu können, benötigen Zivilschutzorganisationen Alarmierungssysteme, die in einem Minimum an Zeit ein Maximum an Schutzdienstpflichtigen erreichen – nicht nur an ihrem Arbeitsplatz, sondern auch in der Freizeit und unterwegs, im Auto, in Gebäuden und im Freien.

Diese Anforderungen erfüllt Telepage swiss. Das speziell für den Sicherheitsbereich entwickelte digitale Funkrufsystem

der Telecom PTT übermittelt auf dem Funkweg kurze Textmeldungen auf handliche Kleinstempfänger. Telepage swiss zeichnet sich aus durch kurze Alarmierungszeiten, hohe Empfangs- und Sicherheitsstandards, tiefe Investitionskosten und Gebühren sowie weitgehende Kompatibilität mit dem Telefonalarmsystem SMT 75/750. Neben einer praktischen Einführung in Telepage swiss erhielten die zahlreich erschienenen Vertreter der kantonalen Zivilschutzverbände und des Bundesamtes für Zivilschutz auch Einblick in den Pilotversuch Appenzell Ausserrhoden (siehe Artikel S. 44) sowie in die notwendigen betrieblichen Infrastrukturen für die zuverlässige und flächendeckende Funkrufversorgung unseres Landes.

Gelegenheit, die Telepage-Alarmierung für den Zivilschutz kennenzulernen, bietet sich nun auch für die Organisationen auf Regional- und Gemeindeebene. Die Telecom-Direktionen bieten dazu ab Sommer 1995 spezielle Telepage-Seminare an. Mehr darüber erfahren Interessenten unter Telefon 113 bei ihrer Telecom-Direktion. ▀

Gelegenheit, die Telepage-Alarmierung für den Zivilschutz kennenzulernen, bietet sich nun auch für die Organisationen auf Regional- und Gemeindeebene. Die Telecom-Direktionen bieten dazu ab Sommer 1995 spezielle Telepage-Seminare an. Mehr darüber erfahren Interessenten unter Telefon 113 bei ihrer Telecom-Direktion. ▀

Gelegenheit, die Telepage-Alarmierung für den Zivilschutz kennenzulernen, bietet sich nun auch für die Organisationen auf Regional- und Gemeindeebene. Die Telecom-Direktionen bieten dazu ab Sommer 1995 spezielle Telepage-Seminare an. Mehr darüber erfahren Interessenten unter Telefon 113 bei ihrer Telecom-Direktion. ▀

## Sandsäcke Sacs à sable Sacchi per sabbia

**Relianz AG Zürich**

CH-8906 Bonstetten  
Tel. 01/700 21 33 · Fax 01/700 33 22

## Zivilschutz-Decken

Strapazierfähig und preisgünstig



**eskimo®**  
textil ag

Verlangen Sie  
unsere Muster  
und Preisofferte

eskimo textil ag  
8488 Turbenthal  
Tel. 052 450 450  
Fax 052 453 505